

THOMAS MANN

1550 SAN REMO DRIVE
PACIFIC PALISADES, CALIFORNIA

18. Februar 1946

Lieber Herr Mondadori:

Vielen Dank für Ihr Cabel, das ich soeben beantwortete: "Very grateful for your attentiveness and protection. Can however not conclude new contract without approval of my New York agent Dr. Horch. Letter following."

Vor allem muss ich nun um Entschuldigung bitten, dass die Antwort auf ihren langen freundlichen Brief vom 8. November sich so ungebührlich verzögert hat. Tatsächlich liegt es eben so, dass ich die Vertretung meiner gesamten Auslands-Interesse Herrn Franz Horch übergeben habe, mit dem Sie ja auch schon am 31. October 1944 einen Vertrag über eine Reihe meiner früheren Bücher abgeschlossen und dem Sie eine Anzahlung geleistet haben. Ich habe damals Horch sofort von Ihrem Brief Mitteilung gemacht und ihn ersucht, seinerseits alles zu tun, damit die Angelegenheit baldmöglichst geordnet wird. Und ich dachte, Ihnen für Ihren Brief zu danken, sowie dies der Fall sei, aber leider scheinen die Dinge noch immer nicht so weit gediehen. Ich kann, wie gesagt, über Horch Horchs Kopf hinweg keine Bindungen eingehen, sehe aber keinerlei unüberwindbare Schwierigkeiten. So viel ich weiss, steht Horch auf dem Standpunkt, dass er den neuen Vertrag nicht abschliessen möchte, bevor der frühere völlig erfüllt ist, und das ist schliesslich kein unvernünftiger Standpunkt.

Ich brauche Ihnen kaum zu sagen, wie erfreulich mir der
Gedanke ist, meine "opera omnia" in Ihrem Verlag auf-
gehoben zu wissen, und ich könnte mir keine gewissenhaftere,
sympathischere und verständnisvollere Herausgeberin wün-
schen als unsere gemeinsame Freundin Lavinia Mazzucchetti.
Ich hoffe also zuversichtlich, dass unsere weitere Zusam-
menarbeit in kürzester Zeit sich wird realisieren lassen.

Nehmen Sie nochmals warmsten Dank für Ihr Interesse

und verbindliche Grüße

Ihres ergebenen

Francesca

Fondazione Arnaldo
e Alberto Mondadori